



Iglesia Católica San Luis Rey
Saint Louis King Catholic Church

75 Aniversario (1947 - 2023) 75 Anniversary

6TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

“I say to you, whoever is angry with his brother
will be liable to judgment.” - Mt 5:22a

6° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

“Yo les digo: Todo el que se enoje con su hermano, será
llevado también ante el tribunal”. - Mt 5, 22

February – Febrero 12, 2023

NUESTRA MISION

En la Iglesia San Luis Rey somos una familia de fe que invita a todos a adorar y servir como una comunidad diversa por medio del amor, la gracia, la palabra de Dios y los sacramentos.



OUR MISSION

In St. Louis Church we are a family of faith who welcome everyone to worship and serve as a diverse community through love, grace, the word of God, and the Sacraments.

SIRVIENDO AL PUEBLO DE DIOS ~ SERVING THE PEOPLE OF GOD

68633 "C" STREET* CATHEDRAL CITY, CA 92234* (760) 328-2398

WWW.STLOUISCHURCHCATHEDRALCITY.ORG - EMAIL: stlouiscathedralcity@sbdiocese.org

Fr. Luis Alberto Guido - Pastor
Fr. Athanasius Ezealla, Parochial Vicar

Parish Staff ~ Personal de la Parroquia

Fr. Luis Alberto Guido - Pastor	ext: 130	lguido@sbdiocese.org
Fr. Athanasius Ezealla - Parochial Vicar	ext: 122	aezealla@sbdiocese.org
Deacon Mario Alberto Aguiar		maguiar@sbdiocese.org
Deacon Jaime Rosas - Religious Education	ext: 124	jrosas@sbdiocese.org
Rosa Castro - Youth Ministry and Confirmation Coordinator	ext: 123	rcastro@sbdiocese.org
Isabel Salas - Ministry Coordinator and Media	ext: 129	isalas@sbdiocese.org
Alejandra Garcia - Receptionist and Bookkeeping	ext: 110	alejandragarcia@sbdiocese.org

Ministries and Sacraments ~ Ministerios y Sacramentos

Visita a los Enfermos

Samuel & Rosa Lopez (760) 558-9504

Ministros Extraordinarios de Comunión (Español)

Rosie Guerra e Imelda Figueroa

Lectors English Glenn Davis (415) 308-3455

Lectores Español

Ofelia Rubio y Ginez Apolinar (760) 534-4967

Sacristanes / Sacristans

Imelda Figueroa

Servidores del Altar

Maria Imelda Rubio (760) 641-2160

Francis Solorio (760) 498-7077

Hospitalidad - Hospitality

Amalia Garcia (760) 409-1555

Maria Martinez (760) 641-6673

Mario Estrada (760) 457-6865

Retiro Prematrimonial

Juventino y Lorena Mora (760) 409-0279

Ministerio de Duelo—Vida y Sanación

Angelica Medina

Alma Cortez (760) 600 - 0823

Fe y Caridad - Faith and Charity

Faviola Camacho Valenzuela (760) 844-6629

Youth Group - Grupo de Jóvenes

Rosa Castro (760) 328-2398 Ext. 123

rcastro@sbdiocese.org

Prevención y Rescate

Diana Laguna y María Torres (760) 409-8865

Grupo de Oración

Natividad Alverdin (760) 409-3756

Ministerio de Música

Angelica Medina (760) 534-9234

Nicolas Vieyra (760) 861-5024

Coro de Niños

Angelica Medina (760) 534-9234



Find us on
Facebook

Buscanos en Facebook @isanluisreydefrancia

HORARIO DE OFICINA ~ OFFICE HOURS

Monday through Thursday: Lunes a Jueves: 8:00 am 5:00 pm (Closed /Cerrada 12:00pm - 1:00 PM)

HORARIO DE LAS MISAS ~ MASS SCHEDULE

Monday and Tuesday	7:30 am (English)	Sábado / Saturday	Domingo / Sunday
Miércoles y Jueves	7:30 am (Español)	4:00 pm (English)	7:00 am (Español)
Friday	7:30 am (English)	6:00 pm (Español)	9:00 am (English)
Viernes	6:00 pm (Español)		11:00 am (Español)
Confessions / Confesiones			1:00 pm (Español)
Viernes/Friday 4:00pm - 5:00pm			6:00 pm (Español)

**Exposición del Santísimo Sacramento—Los viernes a las 7:00 p.m.
Viernes Primero del mes adoración toda la noche**

**Exposition of the Most Blessed Sacrament -Fridays at 7:00 p.m.
First Friday of the month all night adoration**

ATTENTION GRADUATING SENIORS!

**The James Buchner Memorial Scholarship is now available
Are you Catholic? Are you Hispanic? Do you attend Cathedral City High School?
Do you have good grades? Do you participate in community service?**



If you do, this scholarship was designed especially for you. Go to www.iegives.org and click on the "Student" on the website. Scroll down and click "Common Application". This will take you to the logon page. Follow directions on how to set up an account. Fill the registration page and submit. Hit the APPLY button and start filling the common application. On your essay make sure you include your Hispanic heritage and how being a Catholic has influenced your life. Application deadline is March 15, 2023. **GOOD LUCK.**

ATENCION ESTUDIANTES DE ULTIMO AÑO DE PREPARATORIA.

**La Beca James Buchner Memorial Scholarship esta disponible
Estas planeando asistir al colegio? Cumples con los siguientes requisitos?
Eres Católico? Eres Hispano? Eres estudiante de la Cathedral City High School?
Tienes Buenos grados? Participas en Servicio Comunitario?**

Si cumples con estos requisitos, esta beca fue diseñada especialmente para ti. Visite la pagina www.iegives.org y haga clic en "Student". Desplácese hacia abajo y haga clic en "Common Application". Esto lo llevará a la página de inicio de sesión. Siga las instrucciones sobre cómo configurar una cuenta. Rellene la página de registro. Presiona el botón APPLY y comienza a llenar la solicitud. En su essay, asegúrese de incluir su herencia hispana y cómo el ser católico ha influido en su vida. La fecha límite de solicitud es el 15 de marzo de 2023. **BUENA SUERTE.**

Our parish offers Online Giving

This will allow you to make contributions to our Church without writing checks or worrying about cash donations. For additional information, or to sign up, visit our website at www.stlouischurchcathedralcity.org or call the parish office at 760-328-2398



Usted puede apoyar la iglesia dando en Línea

Un sitio web donde puedes ofrecer tus donaciones en línea sin tener que preocuparte de escribir cheques o cargar efectivo. Para mas información o para registrarte visita nuestra pagina Web ww.stlouischurchcathedralcity.org o llama a la oficina al 760-328-2398

CALENDARIO DE CUARESMA—LENT SCHEDULE

Miércoles de Ceniza 22 de febrero

Ash Wednesday February 22

Horario de Misas / Mass times:

7:00AM Misa (Español/Spanish)

12:00 PM Mass (English/Ingles)

5:00PM Mass (English/Ingles)

7:00PM Misa (Español/Spanish)



Todos los Viernes de Cuaresma/ Estaciones de la Cruz y Sopas de Cuaresma

- 24 de febrero, 3,10,17, 24 y 31 de marzo

Every Friday of Lent / Stations of the Cross and Lenten Soups

– February 24, March 3, 10, 17, 24 and 31

6:30PM Misa en Español

7:00PM Estaciones de la Cruz

Lenten Penance Service / Servicio Penitencial de Cuaresma

Tuesday, March 7 de Marzo Martes.

7:00PM

EL AYUNO QUE DA VIDA

- Ayuna de palabras hirientes y transmite palabras bondadosas
- Ayuna de descontentos y llénate de gratitud
- Ayuna de enojos y llénate de mansedumbre y de paciencia
- Ayuna de pesimismo y llénate de esperanza y optimismo
- Ayuna de preocupaciones y llénate de confianza en Dios
- Ayuna de quejarte y llénate de las cosas sencillas de la vida
- Ayuna de presiones y llénate de oración
- Ayuna de tristezas y amargura y llénate de alegría el corazón
- Ayuna de egoísmo y llénate de compasión por los demás
- Ayuna de falta de perdón* y llénate de actitudes de reconciliación
- Ayuna de palabras y llénate de silencio y de escuchar a los otro
- Escuchar la historia del otro, sin prejuicios, con amor.

Detenerte para ayudar a quien te necesita.

Levantarle los ánimos a alguien.

Si todos intentamos este ayuno, lo cotidiano se llenará de:

PAZ, CONFIANZA, ALEGRÍA, Y VIDA

Fasting and Feasting

Lent is a time to fast from certain things and to feast on others. It is a season in which we should:

- Fast from judging others; feast on the Christ indwelling them.
- Fast from emphasis on differences; feast on the unity of all life.
- Fast from apparent darkness; feast on the reality of light.
- Fast from thoughts of illness; feast on the healing power of God.
- Fast from words that pollute; feast on phrases that purify.
- Fast from discontent; feast on gratitude.
- Fast from pessimism; feast on optimism.
- Fast from worry; feast on divine order.
- Fast from complaining; feast on appreciation.
- Fast from negatives; feast on affirmations.
- Fast from unrelenting pressures; feast on unceasing prayer.
- Fast from hostility; feast on non-resistance.
- Fast from bitterness; feast on forgiveness.
- Fast from self-concern; feast on compassion for others.
- Fast from personal anxiety; feast on eternal truth.
- Fast from discouragement; feast on hope.
- Fast from facts that depress; feast on verities that uplift.
- Fast from lethargy; feast on enthusiasm.
- Fast from suspicion; feast on truth.
- Fast from thoughts that weaken; feast on promises that inspire.
- Fast from problems that overwhelm; feast on prayer that undergirds.
- Fast from idle gossip; feast on purposeful silence.

By: William Arthur Ward

Meditación del Evangelio

“Han oído ustedes que se dijo a los antiguos: No juraras en falso y le cumplirás al Señor lo que le hayas prometido con juramento”. - Mateo 5, 33

Ser creyente y buen cristiano supone tomar partido conforme a lo que creemos. Lo uno o lo otro, sin medias tintas. Desde tiempos antiguos existía la división. Las discusiones y habladuría sin fundamento ni compromiso, estaban y están a la orden del día. Para tomar partido de alguna decisión importante es necesario sintonizarse con la sabiduría de Dios. Solo así, sabremos gozar de la libertad que él ofrece desde siempre. Sin embargo, muchas veces estamos amenazados por esa belleza de escoger lo mejor para cada uno de nosotros. El plan de salvación de Dios es siempre actual y el ser humano pone en juego su fidelidad a Dios y a lo que cree.

La Primera Lectura ayuda grandemente para clarificar el pensamiento y disponer el corazón a la Palabra iluminadora de Dios: *“Si tú quieres, puedes observar los mandamientos; está en tus manos el ser fiel. Ante ti puso el fuego y el agua: extiende la mano a lo que prefieras. Delante de los hombres están la vida y la muerte, a cada uno se le dará lo que ha elegido” (Sirácides 15,15-17)*. Significa que somos responsables de nuestros propios actos. Los actos de culto no están ajenos de los actos de justicia por una sociedad mejor. Deseo que, en esta Eucaristía, descubramos la sabiduría de Dios que tanto necesitamos, que no cerremos nuestro corazón a lo que ya sabemos, sino que descubramos los nuevos horizontes de Jesús en sus enseñanzas. ¡Así sea!

Gospel Meditation

“Again you have heard that it was said to your ancestors, Do not take a false oath, but make good to the Lord all that you vow.” - Mathew 5:33

It's often said that the Catholic Church lays heavy rules on her members, rules that can almost seem impossible. Mass every Sunday? No lying ever? Sexual purity all the time? I recently said to some non-Catholic friends that more than fifty adults were baptized at my parish at the Easter Vigil. One responded spontaneously with shock, “Why would anyone do that?” In other words, why would someone willingly place themselves in a system with such demanding and rigorous rules?

Of course, no one in the history of religions is more demanding and rigorous than Jesus himself. In the Sermon on the Mount, he says you have to be holier than pharisees or you're out. He says if you call someone a fool, you go to fiery Gehenna. He says you can't even look at a woman with lust or you're guilty of adultery (which was punishable by death). To top it all off, he says you can't even get divorced and re-married. Doesn't he know these are basically impossible demands? What world is he living in?

The new one, actually. He is the new world. Jesus' words aren't meant to condemn. They are meant to signal something new, a restored humanity. Jesus doesn't just give external laws; he gives us his Holy Spirit to internalize the law through love. He wants to fill us with his love. That's what the Church exists to do. Love demands extraordinary things. The “demands” of the Church only make sense because she is filled with Jesus' love. That wildly demanding love is why we are Catholic.

— Father John Muir

©LPi



Mass Intentions of the Week ~ Intenciones de Misas de la Semana

Sábado - Saturday 11

- 4:00 pm In thanksgiving for Ana Alba. For the eternal repose of the soul of Dorothy Kohler+.
6:00 pm Por el eterno descanso de Emma y Humberto Pleitez+. Por Rodolfo Olivo en su cumpleaños.
Por la conversión de Ángel Hernández Babuca.

Domingo - Sunday 12

- 7:00 am Por las intenciones especiales de la Familia Tapia.
9:00 am For the special intentions of Maritza Marilena Morataya.
11:00 am Por el eterno descanso de Karen Villagómez Zavala+, María Celina y Mercedes González+. Por Lexi y Yanni Padilla en su cumpleaños.
1:00 pm Por el descanso eterno de Jesús Adalberto Higuera Amparano+, José De Jesús Jáuregui+, Santos Del Villar García+ y por las intenciones especiales de la Familia Del Villar García. Por Ángel Guadalupe Solís Amparano en su cumpleaños.
6:00 pm Por Marcoantonio Herrera en su cumpleaños. Por el eterno descanso de Sergio García+, Sofía Barajas+ y Gabriela González+, Enrique Ochoa+ y para todos los niños que harán la primera comunión este año.

Monday - Lunes 13

- 7:30 am For the special intentions of Maritza Marilena Morataya.

Tuesday - Martes 14

- 7:30 am For the special intentions of Maritza Marilena Morataya. For the eternal repose of the soul of Jorge Gallegos+, Soledad Galvan Cervantes+ and Luis Alberto Iglesias Alvarez+.

Miércoles - Wednesday 15

- 7:30 am Por las intenciones especiales de Marilena Morataya.

Jueves - Thursday 16

- 7:30 am Por el eterno descanso de Ernesto Ruiz+ y Vicenta Ruiz+. Por las intenciones especiales de Marilena Morataya.

Viernes - Friday 17

- 7:30 am For the special intentions of Maritza Marilena Morataya. For the eternal repose of the soul of Ignacio Candido Rosario+.
6:00 pm Por el eterno descanso de Jesús Adalberto Higuera Amparano+, Agustín Zacarías+, Raúl Tena+, y Miguel Pacheco+. Por las Almas del Purgatorio y por los Sacerdotes. Por las intenciones especiales de Leslie Villalba Babuca.

Intención de la veladora del Tabernáculo ~ Tabernacle Candle Intention

Febrero / Febrero 2023
de Lunes 13 a Viernes 17/ From Monday 13th to Friday 17th
Por las intenciones especiales de la Familia Saucedo.

Para la veladora del tabernáculo para intenciones usted puede solicitar una intención por una semana, la donación por la intención es de \$25. Su intención también estará en el boletín de la misma semana. Debe de ir a la oficina por lo menos dos semanas de anticipación para solicitar su intención. Bendiciones.



We have an intention candle lit next to the tabernacle, which you can request an intention for a week. Your intention will be in the bulletin for a week. The donation for the intention is \$25. Please go to the office at least two weeks in advance to request your intention. Blessings.

RECEPTIONIST WANTED: St Louis Parish is looking for a Receptionist experienced in Word, Excel, Outlook, and general office work. Flexible hours and duties are available for a qualified person, Recommended Bilingual. Please send resume to Rev. Luis Guido: lguido@sbdiocese.org

SE BUSCA UNA PERSONA COMO RECEPCIONISTA: Iglesia de San Luis Rey está buscando una persona con experiencia con Word, Excel, Outlook, en general trabajo de oficina. El horario es flexible para la persona calificada. Preferiblemente ser Bilingüe. Envíe su currículum al Padre Luis a lguido@sbdiocese.org

Campaña de apoyo para la construcción de la Capilla de Adoración

Estamos muy agradecidos con Dios por sus donaciones. Como ustedes saben, es un gran proyecto que requiere de nuestras continuas oraciones y apoyo financiero. Esta grafica enseña nuestra meta y cuanto hemos recaudado hasta ahora. Colaboraremos juntos para hacer realidad esta bendición. Que la paz, la gracia y el amor de Nuestro Salvador Jesucristo abunde siempre en todos los hogares, familias y en nuestra comunidad de San Luis.

Fundraising support for the construction of the new Adoration Chapel

We are very grateful to God for your contributions. As you all know, it is a big project that will require our continual prayers and financial support. This is a graphic of our goal and how much we have raised so far. We will collaborate together to make this blessing a reality. May the peace, grace and love of Our Savior Jesus Christ always abound in all homes, families and in our community of Saint Louis.



Meta-Our Goal:	\$800,000.00
Necesitamos-We need:	\$516,811.57
Aportaciones-Gifts Received:	\$283,188.43

Tarjeta de promesa para el fondo financiero para la Construcción de la Capilla

¡Gracias por su donativo! Por favor, deposite la tarjeta de promesa en la canasta de la colecta semanal durante la misa o envíenosla directamente a nosotros: Fondo financiero para la Construcción de la nueva capilla, Parroquia San Luis Rey 68633 C Street, Cathedral City, CA 92234

Por favor llene lo siguiente:

Nombre: _____
 Domicilio: _____
 Ciudad: _____
 Estado: _____
 Teléfono: () _____
 Correo electronico: _____

¡SI! He decidido donar al fondo de la construcción de la nueva capilla:

\$ 100 ___ \$ 200 ___ \$ 300 ___ Otros \$ _____

Este es el total de mi donación.

Esta es una promesa por 12 meses con un pago mensual de \$ _____

Construction of the Chapel Pledge Card

Thank you for your gift! Please drop this pledge card in the weekly collection basket at Mass or mail it to us directly: Construction of the new Chapel fund, Saint Louis Parish 68633 C Street, Cathedral City, CA 92234

Please fill out the following:

Name: _____
 Address: _____
 City: _____
 Telephone: () _____
 Email: _____

YES! I choose to give to the Construction of the new Chapel fund:

\$100 ___ \$200 ___ \$300 ___ Other \$ _____

This is a one-time donation.

This is a pledge for 12 months in the amount of \$ _____ each month